

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 585/2004 НА КОМИСИЯТА

от 26 март 2004 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 282/2004 относно установяване на документ за декларирането и за ветеринарните проверки на животните от трети страни и въведени в Общността

(текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/496/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно определяне на принципите на организация на ветеринарните проверки на животни, въведени в Общността от трети страни, и за изменение на Директиви 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО и 90/675/ЕИО¹, и по-специално член 4, параграф 2 и член 7, параграф 2 от нея,

като има предвид, че:

(1) Член 8 от Регламент (ЕО) на Комисията № 282/2004 от 18 февруари 2004 г. относно установяване на документ за декларирането и за ветеринарните проверки на животните от трети страни и въведени в Общността², не изразява достатъчно ясно преходните разпоредби по отношение на граничните инспекционни пунктове между държавите-членки и новите държави-членки, които следва да бъдат премахнати в момента на присъединяването, и следователно е уместно да се преработи формулировката му, за да се отстрани всякаква неяснота.

(2) Общият ветеринарен входен документ (ОВВД), посочен в Регламент (ЕО) № 282/2004, е неясен по отношение на декларациите от страна на лицето, отговорно за товара, посочено в клетка 25 и официалния ветеринарен лекар, посочен в клетка 42, следователно документът има нужда да бъде преформулиран.

(3) За да се изяснят всички тези точки, Регламент (ЕО) № 282/2004 следва да бъде съответно изменен.

(4) Предвидените с настоящото решение мерки са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

¹ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 56. Директива, последно изменена с Директива 96/43/ЕО (ОВ L 162, 1.7.1996 г., стр.1).

² ОВ L 49, 19.2.2004 г., стр. 11.

Член 1

Регламент (ЕО) 282/2004 се изменя както следва:

1) член 8 се изменя със следния текст:

„Член 8

До 1 май 2004 г. настоящият регламент не се прилага за граничните инспекционни пунктове, записани в списъка в приложение II, определени да бъдат премахнати, считано от момента на присъединяването на Чехия, Унгария, Полша, Словения и Словакия.”

2) Образецът за общ ветеринарен входен документ (ОВВД) в приложение I се заменя с този, възпроизведен в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 31 март 2004 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 26 март 2004 година.

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

**0 ОБЩ ВХОДЕН ВЕТЕРИНАРЕН ДОКУМЕНТ
(ОВВД) Животни**

Ч а с т 1 : Данни за представена та пратка	1.Изпращач/износител		2. Номер на ОВВД		
	<input type="checkbox"/> Име	Адрес	Граничен инспекционен пункт (ГИП)		
	Страна		+ код ISO		
			Номер на пункта		
		3. Получател		4.Отговарящ за товара	
	Име	Име:			
	Адрес	Адрес:			
	Пощенски код				
	Страна	+ код ISO			
		5.Страна	+ код	6..Регион на	Код
		на	ISO	произход	
		произход			
	7. Вносител		8 Местоназначение		
	Име		Име		
	Адрес		Номер на разрешителното		

	Пощенски код Страна + код ISO	Адрес Пощенски код Страна + код ISO
	9. Пристигане в ГИП (евентуална дата и часове) Дата Час	10. Ветеринарен документ Номер Дата на издаване Придружаващ (и) документ (и)
	11. Транспортни средства самолет <input type="checkbox"/> кораб <input type="checkbox"/> вагон <input type="checkbox"/> Транспортно средство <input type="checkbox"/> друго <input type="checkbox"/>	Номер/а
	Идентификация: Регистрационен номер на документа:	
	12. Животински вид, порода	13. Код продукт (код по КН)
		14. Брой животни
		15. Брой опаковки
	16. Животни, определени за: разплод/доотглеждане <input type="checkbox"/> Угояване <input type="checkbox"/> Клане <input type="checkbox"/> Одобрени органи <input type="checkbox"/> Домашни любимци <input type="checkbox"/> Други <input type="checkbox"/> Карантина <input type="checkbox"/> Регистрирани еднокопитни <input type="checkbox"/> Попълнение <input type="checkbox"/> Цирк/изложен <input type="checkbox"/>	
	17. Номер на пломбата и номер на контейнера <input type="text"/> <input type="text"/>	
	18. За прехвърляне към ГИП ЕС № на ГИП Трета страна Код ISO трета страна	19. За транзит към трета страна страна към трета страна + Код ISO Изходен ГИИП № на ГИП

<p>20. За внос или временно допускане</p> <p>Окончателен внос <input type="checkbox"/></p> <p>Повторно въвеждане на <input type="checkbox"/></p> <p>Временно допускане на <input type="checkbox"/></p> <p>Дата на излизане <input type="checkbox"/></p> <p>Изходен пункт <input type="checkbox"/></p>	<p>21. Транзитни държави <input type="checkbox"/></p> <p>Държава членка + код ISO <input type="checkbox"/></p> <p>Държава членка + код ISO <input type="checkbox"/></p> <p>Държава членка + код ISO <input type="checkbox"/></p>
<p>22. Транспортно средство след преминаване на граничните инспекционни пунктове</p> <p>Вагон <input type="checkbox"/> Регистрационен номер <input type="checkbox"/></p> <p>Самолет <input type="checkbox"/> № на полета <input type="checkbox"/></p> <p>Кораб <input type="checkbox"/> Име <input type="checkbox"/></p> <p>Пътно превозно средство <input type="checkbox"/> Регистрационен номер <input type="checkbox"/></p> <p>Други <input type="checkbox"/></p>	<p>23. Превозвач</p> <p>Име <input type="checkbox"/> № на разрешителното <input type="checkbox"/></p> <p>Адрес <input type="checkbox"/></p> <p>Пощенски код <input type="checkbox"/></p> <p>Страна <input type="checkbox"/></p> <p>24 Пътен план <input type="checkbox"/></p> <p>да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></p>
<p>25. Декларация</p>	<p>Място и дата на декларацията <input type="checkbox"/></p>

Аз, долуподписаният, отговарящ за товара, удостоверявам с клетвена декларация, че по мое знание направените декларации в първата част на настоящия документ са пълни и отговарят на истината и поемам задължението да спазвам разпоредбите на директива 91/496/ЕИО, включително плащането за ветеринарните проверки, както и плащането за ре-експедиране на пратките, за поставяне под карантина или изолиране на животните, или разходите за евтаназия и при необходимост за елиминиране.

Име на подписващия

Подпис:

1 ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

**ОБЩ ВХОДЕН ВЕТЕРИНАРЕН ДОКУМЕНТ
ЗА ВЪВЕЖДАНЕ (ОВВД) животни**

Част 2: Решение за пратката	26. Проверка на документите	27. . ОВВД: референтен номер	
	<input type="checkbox"/> Норма ЕС	Задоволителен <input type="checkbox"/>	Незадоволителен <input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> Допълнителни и гаранции	Задоволителен <input type="checkbox"/>	Незадоволителен <input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> Национални и зисквания	Задоволителен <input type="checkbox"/>	Незадоволителен <input type="checkbox"/>
		28. Проверка за идентичност	Изключение <input type="checkbox"/>

					Задоволителен <input type="checkbox"/>	Незадоволителен <input type="checkbox"/>
	29. Физически проверки	Изключение <input type="checkbox"/>	Брой ветеринарни проверки <input type="checkbox"/>	30. Лабораторни тестове	не <input type="checkbox"/>	Да <input type="checkbox"/>
	Задоволителен <input type="checkbox"/>		Незадоволителен <input type="checkbox"/>	Тестове: На произволна основа	При подозрение В очакване. <input type="checkbox"/>	Незадоволителен <input type="checkbox"/>
				Резултати	Задоволен <input type="checkbox"/>	ителен <input type="checkbox"/>
	31. Контрол за добро състояние	Изключение <input type="checkbox"/>	Незадоволителен <input type="checkbox"/>	32. Последници от транспорта		
		Задоволителен <input type="checkbox"/>			Брой умрели животни <input type="checkbox"/>	Оценка <input type="checkbox"/>
					Брой неспособни <input type="checkbox"/>	Оценка <input type="checkbox"/>
					Брой на родили и абортирани <input type="checkbox"/>	
	33. ДОПУСНАТ за прехвърляне <input type="checkbox"/>			34. ДОПУСНАТ за транзит <input type="checkbox"/>		
	ГИП Трета страна <input type="checkbox"/>		№ на ГИП: Код на трета страна <input type="checkbox"/>			
				Към трета страна Изходен ГИП	+Код ISO № на ГИП	

	35. ДОПУСНАТ за вътрешен пазар <input type="checkbox"/> Контролирано местоназначение Клане <input type="checkbox"/> Одобрени органи <input type="checkbox"/> Карантина <input type="checkbox"/>	36. ДОПУСНАТ временно <input type="checkbox"/>
	38. НЕДОПУСТИМ <input type="checkbox"/> 1. Ре-експедиция <input type="checkbox"/> 2. Клане <input type="checkbox"/> 3. Евтаназия <input type="checkbox"/> <hr/> 39. Подробности по контролираните местоназначения (35,36,38) номер на разрешителното (при необходимост) Адрес Пощенски код <hr/> 40. Повторна пломба Номер на новата пломба	37. Мотиви за отказ 1. Липса на сертификат/невалиден сертификат <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2. Неизправни документи <input type="checkbox"/> 3. Неодобрена страна <input type="checkbox"/> 4. Неодобрена област <input type="checkbox"/> 5. Забранен вид <input type="checkbox"/> 6. Липса на допълнителни гаранции <input type="checkbox"/> 7. Предпазна клауза <input type="checkbox"/> 8. Болни или заподозрени животни <input type="checkbox"/> 9. Неблагоприятни резултати от анализа <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 10. Неспособност да продължи пътуването <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 11. Неспазване на националните изисквания <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 12. Нарушение на международната уредба по транспорта <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 13. Липсва идентификация или нерегламентирана идентификация <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 14. Други <input type="checkbox"/>

41. Пълна идентификация на граничните инспекционни пунктове и официален печат

ГИП Печат

Номер на ГИП

43. № на митническия документ

44. Подробности по реекспедирането

№ на транспортното средство

Вагон Самолет

Страна на реекспедирането + код ISO

Дата

45. Наблюдение

Изходен ГПИ Краен ГПИ

Пристигане на пратката Да Не

46. Официален ветеринарен лекар

Име (с главни букви)

Адрес

Дата: Печат

42. Официален ветеринарен лекар

Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар на граничния инспекционен пункт , удостоверявам, че ветеринарният контрол на пратката е направен в съответствие с изискванията на ЕС и в съответствие с изискванията на държавата-членка, за която е предназначена

Име(с главни букви)

Дата: Подпис:

Кораб Транспортно средство

Местна ветеринарна служба

Съответствие на пратката Да Не

